

Página : 1 de 9

Edición revisada (*) Nº : 5 Fecha : 30 / 5 / 2016

Reemplaza: 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz [™] 1 Aire Smartop/ Alphagaz [™] 2 Aire Smartop/ Alphagaz [™] Aire AUTO IV Smartop

599-51-1



Atención



SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

Nombre comercial : Aire sintético /Alphagaz ™ 1 Aire Smartop/ Alphagaz ™ 2 Aire Smartop/ Alphagaz ™ Aire

AUTO IV Smartop

Número de la Ficha de Datos de

Seguridad

: 599-51-1

Número de registro : Figura en la lista del Anexo IV / V de REACH, exento de solicitud de registro.

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos aplicables identificados : Industrial y profesional.Llevar a cabo evaluación de riesgo antes de usar.

Gas de ensayo / gas de calibrado. Uso en laboratorio. Purgado. Para mayor información sobre su uso contactar con el suministrador.

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Identificación de la Compañía (*) : AL AIR LIQUIDE ESPAÑA S.A.

Pº DE LA CASTELLANA , 79 28046 MADRID (ESPAÑA)

E-mail:e-business.ALE@airliquide.com

www.airliquide.es

Dirección e-mail (persona competente): e-business.ALE@airliquide.com

1.4. Teléfono de emergencia

Teléfono de emergencia [24h] : : +34 91 502 9300

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clase y categoría de riesgo, Código de Normativa CE 1272/2008 (CLP)

• Peligros físicos : Gases a presión - Gases comprimidos - Atención - (CLP : Press. Gas Comp.) - H280

2.2. Elementos de la etiqueta

Normativa de Etiquetado CE 1272/2008 (CLP)

• Pictogramas de peligro



Código de pictogramas de peligro : GHS04
 Palabra de advertencia : Atención

• Indicación de peligro : H280 - Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

AL AIR LIQUIDE ESPAÑA S.A.

www.airliquide.es



Página : 2 de 9

Edición revisada (*) Nº : 5

Fecha: 30 / 5 / 2016

Reemplaza: 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz [™] 1 Aire Smartop/ Alphagaz [™] 2 Aire Smartop/ Alphagaz [™] Aire AUTO IV Smartop

599-51-1

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros /...

• Consejos de prudencia

- Almacenamiento : P403 - Almacenar en un lugar bien ventilado.

2.3. Otros peligros

: Ninguno.

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancia / Mezcla

Mezcla.

Nombre del componente		Contenido	N° CAS N° EC N° índice Nº de Registro	Clasificación(DSD)	Clasificación(CLP)
Nitrógeno	:	Resto %	7727-37-9 231-783-9 *1	No clasificado (DSD)	Press. Gas Comp. (H280)
Oxígeno	:	< 23 %	7782-44-7 231-956-9 008-001-00-8	O; R8	Ox. Gas 1 (H270) Press. Gas Comp. (H280)

Para saber la composición exacta del producto consultar las especificaciones técnicas de Air Liquide.

No contiene otros componentes o impurezas que puedan influir en la clasificación del producto. * 1: Figura en la lista del Anexo IV / V de REACH, exento de solicitud de registro.

- * 2: No ha expirado el plazo límite de solicitud de registro.
- * 3: No exige su registro. Sustancias fabricadas o importadas<1t/y.

Texto completo de Frases-R, véase capítulo 16. Texto completo de declaraciones-H, véase capítulo 16.

SECCION 4. Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Inhalación
 Contacto con la piel
 No se esperan efectos adversos de este producto.
 Contacto con los ojos
 No se esperan efectos adversos de este producto.
 No se esperan efectos adversos de este producto.

- Ingestión : La ingestión no está considerada como una vía potencial de exposición.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

: Sin efecto en los tejidos vivos.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

: Ninguno.

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

- Medios de extinción adecuados
 - Medios de extinción inadecuados
 : Agua en spray o en nebulizador.
 : No usar agua a presión para extinguirlo.

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Peligros específicos : La exposición al fuego puede causar la rotura o explosión de los recipientes.

Productos de combustión peligrosos : Ninguno.

AL AIR LIQUIDE ESPAÑA S.A.

www.airliquide.es



Página: 3 de 9

Edición revisada (*) Nº: 5 Fecha: 30 / 5 / 2016

Reemplaza: 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz ™ 1 Aire Smartop/ Alphagaz 2 Aire Smartop/ Alphagaz ™ Aire AUTO IV Smartop

599-51-1

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios /...

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Métodos específicos

: Desplazar los envases lejos del área del fuego si ello se puede hacer sin riesgo. Utilizar medidas de control de incendios apropiadas con el incendio circundante. La exposición de los envases de gas al fuego y al calor pueden provocar su ruptura. Enfriar los envases dañados con chorro de agua pulverizada desde una posición protegida. No vaciar el agua contaminada por el fuego en los desagües.

Usar agua en spray o en nebulizador para disipar humos de incendios.

Equipo de protección especial para extinción de incendios

Utilizar equipos de respiración autónoma de presión positiva (ERA).

Vestimenta y equipo de protección estandard (aparato de respiración autónoma) para

Norma UNE-EN 469: Vestimenta protectora para bomberos. Norma UNE-EN 659: Guantes de protección para bomberos.

Norma UNE-EN 137: Máscara de cara completa que incluya un aparato de respiración

autónomo de aire comprimido en circuito abierto.

SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

: Ninguno.

Actuar de acuerdo con el plan de emergencia local.

Mantenerse encontra del viento.

Precauciones para el personal que no : Evacuar el personal no necesario. forma parte de los servicios de

emergencia.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

: Ninguno.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

: Ninguno.

6.4. Referencia a otras secciones

: Para más información sobre control frente a la exposición, protección personal o consideraciones de eliminación, ver también las Secciones 8 y 13.

SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Uso seguro del producto

: Sólo personas experimentadas y debidamente entrenadas deben manejar gases sometidos a presión.

La sustancia debe ser manipulada de acuerdo con los procedimientos de buena higiene industrial y seguridad.

Utilizar sólo equipo específicamente apropiado para este producto y para su presión y temperatura de suministro, en caso de duda contacte con su suministrador.

No fumar cuando se manipule el producto.

Comprobar que el conjunto del sistema de gas ha sido, o es con regularidad, revisado antes

de usarse respecto a la posibilidad de fugas.

Considerar los instrumentos de reducción de la presión en las instalaciones de gas.

No respirar el gas

Manipulación segura del envase del gas

: Solicitar del suministrador las instrucciones de manipulación de los envases.

Debe prevenirse la filtración de agua al interior del recipiente.

No permitir el retroceso hacia el interior del recipiente.

Proteger las botellas de los daños materiales, no arrastrar, ni rodar, deslizar o dejar caer. Si mueve botellas, incluso en pequeños recorridos, use una carretilla (mecánica, manual,etc) diseñada para transportar botellas.

Mantener colocada la protección (tulipa) de la válvula hasta que el envase quede fijo contra

una pared, un banco o situado en una plataforma, y ya dispuesto para su uso.

Si el usuario aprecia cualquier problema en una válvula de una botella en uso, cierre el

envase y contacte al suministrador.

Nunca intentar reparar o modificar las válvulas de las botellas o los mecanismos de

seguridad.

AL AIR LIQUIDE ESPAÑA S.A.



Página: 4 de 9

Edición revisada (*) Nº: 5 Fecha: 30 / 5 / 2016

Reemplaza: 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz ™ 1 Aire Smartop/ Alphagaz 2 Aire Smartop/ Alphagaz ™ Aire AUTO IV Smartop

599-51-1

SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento /...

Las válvulas que están dañadas deben ser inmediatamente comunicadas al suministrador. Mantener los accesorios de la válvula libres de contaminantes, especialmente aceites y agua. Reponer la tulipa de la válvula si es facilitada por el suministrador, siempre que el envase esté desconectado del equipo.

Cierre la válvula del envase despues de su uso y cuando se quede vacío, incluso si aún está conectado al equipo.

No intentar nunca trasvasar gases de una botella/envase a otro.

No utilizar nunca mecanismos con llamas o de calentamiento eléctrico para elevar la presión

No quitar ni desfigurar las etiquetas facilitadas por el suministrador para identificar el contenido de las botellas.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Mantener el contenedor por debajo de 50°C, en un lugar bien ventilado. Los envases deben de ser almacenados en posición vertical y debidamente asegurados para evitar su caída. Los envases almacenados deben ser comprobados periódicamente respecto a su estado general y a posibles fugas. Las protecciones de las válvulas y las tulipas deben estar siempre colocadas. Almacenar los envases en un lugar libre de riesgo y lejos de fuentes de calor e ignición. Mantener alejado de materiales combustibles.

Observar todas las regulaciones y los requerimientos locales relativos al almacenamiento de las botellas.

Los envases no deben ser almacenados en condiciones que favorezcan la corrosión .

7.3. Usos específicos finales

: Ninguno.

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

DNEL: Nivel de efectos no derivados (

trabajadores)

: Sin datos disponibles.

PNEC: Concentración prevista sin

efectos

: Sin datos disponibles.

8.2. Controles de la exposición

8.2.1. Controles técnicos apropiados : Los sistemas sujetos a presión deben ser regularmente comprobados respecto a fugas. Considerar un sistema de permisos de trabajo p.ej para trabajos de mantenimiento.

8.2.2. Equipo de protección personal : Un análisis de riesgos debe ser realizado y formalizado en cada área de trabajo para evaluar los riesgos relacionados con el uso del producto y para determinar el EPI que corresponde a un riesgo relevante. Estas recomendaciones deben ser tenidas en cuenta.

Sólo los EPI que cumplan los estandares recomendados por las normas EN-UNE/ISO deben seleccionarse.

· Protección para el ojo/cara

: Usar gafas de seguridad con protecciones laterales. Norma UNE-EN 166: Protección para los ojos.

Protección para la piel

- Protección de las manos

: Usar guantes de trabajo al manejar envases de gases.

Norma EN-UNE 388: Guantes que protegen contra riesgos mecánicos.

- Otras

Usar zapatos de seguridad mientras se manejan envases.

Norma ISO 20345: Equipos de protección personal, zapatos de seguridad.

• Protección de las vías respiratorias

: No necesaria.

Peligros térmicos

: No necesaria.

Protección personal









Página : 5 de 9

Edición revisada (*) Nº : 5 Fecha : 30 / 5 / 2016 Reemplaza : 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz [™] 1 Aire Smartop/ Alphagaz [™] 2 Aire Smartop/ Alphagaz [™] Aire AUTO IV Smartop

599-51-1

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual /...

8.2.3. Controles de exposición

medioambiental

: No necesaria.

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Apariencia

Estado físico a 20°C / 101.3kPa : Gas.

Color : Incoloro.

Olor : Inoloro.

Valor de pH : No aplica.

Masa molecular [g/mol] : 29

Punto de fusión [°C] : No es aplicable a gases ni a mezcla de gases.

Punto de ebullición [°C] : No es aplicable a gases ni a mezcla de gases.

Temperatura crítica [°C] : Desconocida.

Punto de inflamación [°C] : No es aplicable a gases ni a mezcla de gases.

Velocidad de evaporación (éter=1) : No es aplicable a gases ni a mezcla de gases.

Rango de inflamabilidad [% de

volumen en aire]

: No inflamable.

Presión de vapor [20°C] : No aplica.

Densidad relativa del gas (aire=1) : 1

Densidad relativa del líquido (agua=1) : No aplica.

Solubilidad en agua [mg/l] : Desconocido, pero se considera que tiene baja solubilidad.

Coeficiente de reparto n-octanol/agua [: No es aplicable a gases inorganicos.

log Kow]

Temperatura de auto-inflamación [°C] : No aplica.

Viscosidad a 20°C [mPa.s] : No aplica.

Propiedades explosivas : No aplica.

Propiedades comburentes : Ninguno.

9.2. Información adicional

Otros datos : Ninguno.

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

: Sin riesgo de reactividad salvo lo expresado en la sub-sección más adelante.

10.2. Estabilidad química

: Estable en condiciones normales.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

: Ninguno.

10.4. Condiciones que deben evitarse

: Mantener alejado de materiales combustibles.

Ninguno en las condiciones de manejo y almacenamiento recomendados (ver sección 7).

10.5. Materiales incompatibles

: Para información complementaria sobre su compatibilidad referirse a la Norma ISO 11114.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

: Ninguno.

AL AIR LIQUIDE ESPAÑA S.A.



Página : 6 de 9

Edición revisada (*) Nº : 5 Fecha : 30 / 5 / 2016

Reemplaza: 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz [™] 1 Aire Smartop/ Alphagaz [™] 2 Aire Smartop/ Alphagaz [™] Aire AUTO IV Smartop

599-51-1

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad /...

SECCIÓN 11. Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda : Este producto no produce efectos toxicológicos.

LC50 [ppm/1h] : Sin datos disponibles.

Corrosión o irritación cutánea : Se desconocen los efectos de este producto.

Lesiones o irritación ocular graves : Se desconocen los efectos de este producto.

Sensibilización respiratoria o cutánea : Se desconocen los efectos de este producto.

Carcinogénesis : Se desconocen los efectos de este producto.

Mutagenicidad : Se desconocen los efectos de este producto.

Toxicidad para la reproducción : Se desconocen los efectos de este producto.

Toxicidad específica en determinados : Se desconocen los efectos de este producto.

órganos (STOT) – exposición única

Toxicidad específica en determinados : Se desconocen los efectos de este producto.

órganos (STOT) – exposición repetida

Peligro de aspiración : No es aplicable a gases ni a mezcla de gases.

SECCIÓN 12. Información ecológica

12.1. Toxicidad

Evaluación : No se conocen daños ecológicos causados por este producto.

12.2. Persistencia y degradabilidad

Evaluación : No se conocen daños ecológicos causados por este producto.

12.3. Potencial de bioacumulación

Evaluación: No se conocen daños ecológicos causados por este producto.

12.4. Movilidad en el suelo

Evaluación: No se conocen daños ecológicos causados por este producto.

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

: No se clasifica como PBT o vPvB.

12.6. Otros efectos adversos

Efectos sobre la capa de ozono : Ninguno. Produce efectos en el calentamiento : Ninguno.

global

SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

: Se puede descargar a la atmósfera.

Lista de residuos peligrosos : 16 05 05: Envases de gases a presión distintos de los mencionados en 16 05 04.

13.2. Informacíones complementarias

: Ninguno.



Página: 7 de 9

Edición revisada (*) Nº : 5 Fecha : 30 / 5 / 2016

Reemplaza: 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz [™] 1 Aire Smartop/ Alphagaz [™] 2 Aire Smartop/ Alphagaz [™] Aire AUTO IV Smartop

599-51-1

SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

14.1. Número ONU

Número ONU : 1002

Etiquetado según ADR, IMDG, IATA



: 2.2 : Gases no inflamables, no tóxicos

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Transporte por carretera/ferrocarril (: AIRE COMPRIMIDO

ADR/RID)

Transporte por aire (ICAO-TI / IATA- : AIR, COMPRESSED

DGR)

Transporte por mar (IMDG) : AIR, COMPRESSED

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

Transporte por carretera/ferrocarril (ADR/RID)

Clase : 2 Código de clasificacion : 1 A H.I. n° : 20

Restricciones en Túnel : E : Paso prohibido por túneles de la categoría E.



Transporte por aire (ICAO-TI / IATA-DGR)

Clase/División (Riesgo/s Subsidiarios): 2.2

Transporte por mar (IMDG)

Clase/División (Riesgo/s Subsidiarios) : 2.2 Instrucciones de Emergencia (EmS) - : F-C

Incendio.

Instrucciones de Emergencia (EmS) - : S-V

Derrames

14.4. Grupo de embalaje

Transporte por carretera/ferrocarril (: No aplica.

ADR/RID)

Transporte por aire (ICAO-TI / IATA- : No aplica.

DGR)

Transporte por mar (IMDG) : No aplica.

14.5. Peligros de contaminación

Transporte por carretera/ferrocarril (: Ninguno.

ADR/RID)

Transporte por aire (ICAO-TI / IATA- : Ninguno.

DGR)

Transporte por mar (IMDG) : Ninguno.

14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Packing Instruction(s)

Transporte por carretera/ferrocarril (: P200

ADR/RID)

AL AIR LIQUIDE ESPAÑA S.A.

www.airliquide.es



Página: 8 de 9

Edición revisada (*) Nº: 5 Fecha: 30 / 5 / 2016

Reemplaza: 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz ™ 1 Aire Smartop/ Alphagaz 2 Aire Smartop/ Alphagaz ™ Aire AUTO IV Smartop

599-51-1

SECCIÓN 14. Información relativa al transporte /...

Transporte por aire (ICAO-TI / IATA-

DGR)

Avión de carga y pasajeros

Instrucción de embalaje- Avion de

pasaje y carga

Avion de carga solo Instrucción de embalaje- Avion de

carga solo

Transporte por mar (IMDG)

Precauciones particulares para los usuarios

: Permitido.

: 200

: P200

: Permitido. : 200

: Evitar el transporte en los vehículos donde el espacio de la carga no esté separado del

compartimiento del conductor.

Asegurar que el conductor está enterado de los riesgos potenciales de la carga y que conoce

que hacer en caso de un accidente o de una emergencia. Antes de transportar las botellas :

- Asegurarse de que los recipientes están bien fijados.

- Asegurarse que las válvulas de las botellas están cerradas y no fugan.

- Asegurarse que el tapón del acoplamiento de la válvula (cuando exista) está adecuadamente apretado.

- Asegurarse que la caperuza de la válvula o la tulipa, (cuando exista), está adecuadamente

apretada. - Asegurar una ventilación adecuada.

14.7. Transporte de granel según anexo II del tratado MARPOL 73/78 y según código IBC

Transporte de granel según anexo II del tratado MARPOL 73/78 y según código IBC

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Legislación UE

Restricciones : Ninguno. Seveso directiva 96/82/EC : No esta cubierto

Legislación Nacional

Legislación Nacional (texto) : Asegúrese que se cumplen las normativas nacionales y locales.

Clase de agua peligrosa (WGK) : WGK Alemania. No es peligrosa para las aguas.

15.2. Evaluación de la seguridad química

: Un CSA (Análisis de seguridad química) no tiene que ser realizado para este producto.

SECCIÓN 16. Otra información

Hoja de datos de seguridad revisada de acuerdo con la regulación de la Comisión (UE) Nº Enumeración de los cambios

2015/830. Cambios (*)

Consejos relativos a la formación No respirar los gases.

El riesgo de asfixia es a menudo despreciado y debe ser recalcado durante la formación de

los operarios

Los usuarios de los aparatos de respiración deben ser entrenados.

Informacíon adicional Clasificación de acuerdo con los métodos de cálculo del reglamento (EC) 1272/2008 CLP.

La presente Ficha de Datos de Seguridad está establecida de acuerdo con las Directivas

Europeas en vigor

Cambios por revisión - Ver : *

Producto informacíon : Ver ficha técnica del producto para informaciones más detalladas.

: Base de datos EIGA. Fuente de los datos utilizados

AL AIR LIQUIDE ESPAÑA S.A.



Página: 9 de 9 Edición revisada (*) Nº: 5

Fecha: 30 / 5 / 2016

Reemplaza: 13 / 11 / 2015

Aire sintético /Alphagaz ™ 1 Aire Smartop/ Alphagaz 2 Aire Smartop/ Alphagaz ™ Aire AUTO IV Smartop

599-51-1

SECCIÓN 16. Otra información /...

en la sección 3

Lista del texto completo de Frases-R : R8 : Peligro de fuego en contacto con materias combustibles.

Lista del texto completo de

: H270 - Puede provocar o agravar un incendio; comburente.

declaraciones-H en la sección 3.

H280 - Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

Nota

El contenido y el formato de esta ficha de seguridad se ajustan a los Reglamentos (CE) Nº453/2010. y (CE) CLP 1278/2008

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD

: Antes de utilizar el producto en un nuevo proceso o experimento, debe llevarse a cabo un estudio completo de seguridad y de compatibilidad de los materiales. Los detalles dados son ciertos y correctos en el momento de llevarse este documento a impresión. A pesar de que durante la preparación de este documento se ha tomado especial cuidado, no se acepta ninguna responsabilidad por las lesiones o los daños resultantes.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD La información en esta Ficha de Seguridad fue obtenida de fuentes que creemos son fidedignas. Sin embargo, la información se proporciona sin ninguna garantía, expresa o implícita en cuanto a su exactitud. Las condiciones o métodos de manejo, almacenamiento, uso o eliminación del producto están más allá de nuestro control y posiblemente también más allá de nuestro conocimiento. Por esta y otras razones, no asumimos ninguna responsabilidad y descartamos cualquier responsabilidad por pérdida, daño o gastos ocasionados por o de cualquier manera relacionados con el manejo, almacenamiento, uso o eliminación del producto. Esta Ficha de Seguridad fue preparada y debe ser usada sólo para este producto. Si el producto es usado como un componente de otro producto, es posible que esta información de Seguridad no sea aplicable.

Fin del documento